



Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick

Rapport annuel général 2017



Message de la Présidente

L'année dernière a été une année de croissance et de progrès pour les Timbres de Pâques du Nouveau-Brunswick. Comme Présidente des Timbres de Pâques du Nouveau-Brunswick, je suis très fière de notre équipe - ses membres continuent de faire tout leur possible pour améliorer la vie de ceux qui vivent avec un handicap au Nouveau-Brunswick. C'était une année de changement et d'opportunités qui ont permis aux Timbres de Pâques de se développer et de se tourner vers un nouvel avenir. Nous sommes tous ravis de faire partie du développement du nouveau plan stratégique, qui fera avancer les services offerts moyennant une vision commune partagée à la fois par le personnel et les membres du Conseil.

Le personnel et les bénévoles ont été très actifs au cours de la dernière année. Les Timbres de Pâques du Nouveau-Brunswick continuent à se positionner en leader pour l'inclusion des handicapés dans les sports et les activités physiques. Un succès notable au Nouveau-Brunswick est le hockey sur luge, qui continue à croître en popularité. L'événement des arts martiaux en mai 2017 a été un autre énorme succès, non seulement en tant qu'opportunité pour collecter des fonds, mais aussi pour faire accroître la sensibilisation aux capacités et aux opportunités de tous les gens du Nouveau-Brunswick.

Le partenariat des Timbres de Pâques du Nouveau-Brunswick avec le Club Rotary de Fredericton se poursuit, assurant ainsi le succès du Camp Rotary et le bonheur des campeurs. Le Camp a connu un été actif et fructueux en 2017 et nous nous attendons avec plaisir aux aventures de cet été alors que le Camp poursuivra sa croissance.

Au cours des années nous avons continué de renforcer nos relations avec nos partenaires, ce qui a été la clé de la réussite des programmes des Timbres de Pâques. Notre Directrice générale, Julia Latham, a travaillé avec le Développement social afin d'assurer que la nouvelle procédure pour obtenir de l'équipement pour les handicapés au Nouveau-Brunswick se fasse le plus harmonieusement possible. Les Timbres de Pâques continuent de travailler avec le Département de l'éducation dans le domaine de la Technologie d'assistance. Au cours de la dernière année, les Timbres de Pâques ont connu une croissance importante. Cette croissance nous a permis d'engager un deuxième technologue et d'augmenter le soutien à ceux qui ont besoin des technologies avancées pour réussir dans leurs activités académiques et professionnelles.

Les Timbres de Pâques du Nouveau-Brunswick ont un personnel et un groupe de bénévoles impressionnants et dévoués qui partagent leur talent et leur énergie. Sans eux, les Timbres de Pâques du Nouveau-Brunswick ne pourraient pas offrir les services et le soutien présentement disponibles. Je suis très fière de faire partie de cette sensationnelle équipe et je suis enthousiaste à l'égard de ce qui nous attend!

Message de la Directrice générale

L'année 2017 marquera de façon historique le début de grands changements aux Timbres de Pâques du Nouveau-Brunswick. Nous avons commencé au printemps en élargissant notre programme de Technologie d'assistance, et nous avons engagé un autre membre du personnel pour gérer les systèmes informatiques du bureau et pour apporter son assistance au contrat avec le Département de l'éducation. Vers la fin de l'été, nous avons commencé à organiser un autre assortiment de Dialogues sur la technologie d'assistance afin d'engager les parties intéressées à examiner, schématiser, identifier et planifier le processus pour gérer la Technologie d'assistance au Nouveau-Brunswick.

Nous avons tenu une séance de planification en novembre et nous allons nous réunir tout au cours de l'hiver et du printemps afin de développer un plan pour aller de l'avant. Nous avons remanié notre déclaration de mission et défini les secteurs d'opportunité, de points forts et d'obstacles auxquels il faut s'attaquer afin d'élaborer nos programmes pour nos clients.

En 2017, nous avons commencé un procédé de révision de l'équipement du Développement social afin d'établir un fondement pour notre nouveau contrat. Nous subissons présentement une analyse pour améliorer les processus, et nous en examinons chaque aspect afin de déterminer comment mieux servir nos clients à l'avenir. L'équipe du personnel et des membres du Conseil est enthousiaste et veut mener l'organisation vers l'avenir.



Technologie d'assistance

TPNB	
Nombre de prêts PSP:	18
Nombre de prêts d'évaluation:	40

EECD Prêts vérifiés aux étudiants:	
ASD-N	196
ASD-E	546
ASD-S	519
ASD-W	608

Nouvelles pièces TA pour la EECD:	
ASD-N	181
ASD-E	201
ASD-S	401
ASD-W	589

ÉDPE Prêts vérifiés aux étudiants:	
DSF-NE	0
DSF-S	0
DSF-NO	0

Nouvelles pièces TA pour la ÉDPE:	
DSF-NE	30
DSF-S	106
DSF-NO	18

Points saillants:

- Nous avons mis à jour et migré la plate-forme des logiciels de service aux clients au serveur interne des TPNB.
- Nous avons engagé un nouveau membre du personnel de technologie d'assistance: Jason Diorico.
- Nous avons participé à un événement gratuit de la CAA présenté par Tobii-Dynavox et animé par la CRSC.
- Nous avons commencé de nouvelles séances sur le Dialogue de la Technologie d'assistance et son plan de déroulement.



Camp Rotary



Faits saillants

- La Société canadienne du cancer a introduit le Camp de famille, un camp de deux jours pour les familles qui ont un enfant vivant avec un cancer.
- Les Amis du programme « We Care » ont collecté assez d'argent pour nous permettre d'acheter un nouveau lave-vaisselle désinfectant pour la cuisine.
- Nous avons entrepris un programme supervisé de pâtisserie, ce qui permet aux campeurs d'aider à préparer les desserts pour les repas.
- La salle de poterie du Camp Rotary a finalement été achevée.
- Les Services aux sourds et malentendants du Nouveau-Brunswick Inc. ont organisé, l'automne dernier, une retraite très fructueuse sur le bien-être des sourds et malentendants.
- Nous avons encore une fois réussi à obtenir l'accréditation de l'Association du camping du Nouveau-Brunswick.

de CAMPEURS PAR COMTÉ

COMTÉS	2016	2017
Albert	11	10
Carleton	16	22
Charlotte	10	8
Gloucester	24	22
Kent	5	3
Kings	24	25
Madawaska	5	3
Northumberland	9	10
Queens	23	26
Restigouche	7	9
Saint John	35	35
Sunbury	25	33
Victoria	2	5
Westmorland	40	26
York	109	110
Autre Province	4	3
SOUS-TOTAL	349	350
SOUS-TOTAL DES AUTRES CAMPEURS	63	59
TOTAL DES CAMPEURS	412	409

Recyclage d'équipement

Notez s.v.p.: Les chiffres pour 2016 diffèrent de ceux contenus dans le Rapport AGA de 2016 à cause de la mise à jour de la base de données.

CLIENTS PAR COMTÉ	2016		2017	
	DS	PSP	DS	PSP
Albert	164	12	159	17
Carleton	193	28	172	52
Charlotte	186	15	201	21
Gloucester	714	63	886	55
Kent	293	23	318	16
Kings	304	51	336	54
Madawaska	345	21	377	20
Northumberland	366	50	447	51
Queens	73	13	87	12
Restigouche	271	30	341	41
Saint John	643	62	747	60
Sunbury	127	22	94	33
Victoria	209	28	233	44
Westmorland	1161	201	1347	126
York	509	112	625	126
Autre	33	304	45	256
TOTAL	DS	PSP	DS	PSP
CLIENTS	3391	1035	6415	1016
PIÈCES D'ÉQUIPEMENT	3673	779	5435	603
VALEUR DE L'ÉQUIPEMENT / DES ÉQUIPEMENTS	7,353,540	875,401	10,983,554	720,701

Conseil d'administration des Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick

- ▶ Al Thomas, Fredericton
- ▶ Danica Wallace, Woodstock
- ▶ Doug Bridgman, Lincoln
- ▶ Doug MacKenzie, Woodstock
- ▶ Geoffrey Cochrane, Saint John
- ▶ Glen Hughes, Fredericton
- ▶ Kim Monteith, Woodstock
- ▶ Lori Hird, Fredericton
- ▶ Martin Ferguson, Fredericton
- ▶ Dr. Monique Taillon, Fredericton
- ▶ Rhonda Rubin, Moncton
- ▶ Trent Mundie, Fredericton

Membres émérites du Conseil

- ▶ Dr. Bruce Lockhart, Bath
- ▶ Keith Allen, Fredericton

Nos supporters de 2017

Merci!

- ▶ A.L.P.A Equipment Ltd.
- ▶ Accreon
- ▶ Booster Juice
- ▶ Brandon Liston
- ▶ Century 21
- ▶ CENTUM
- ▶ Charlie Guitard (Canadian Tire)
- ▶ Clint Edmondson (Torque Motorsports)
- ▶ Le Club Autoneige de Neguac
- ▶ Coastal Graphics
- ▶ Le Programme: Ordinateurs pour les écoles
- ▶ Le Ministère de l'Éducation et du Développement de la petite enfance
- ▶ Le Ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail
- ▶ Ministère du Développement social
- ▶ Le Dojo de Karate de Fredericton
- ▶ Club Rotary de Fredericton
- ▶ Les Amis de "We-Care"
- ▶ Geoff MacDonald (Kimudo Tai Kwon Do)
- ▶ Gerry Curtis (A.L.P.A. Equipment Ltd.)
- ▶ Hockey NB
- ▶ Herménégilde Patrice (Snowarama, Neguac)
- ▶ Jobs Unlimited
- ▶ La Brasserie *King Street Ale House*
- ▶ Kitchen Helper
- ▶ Lawtons Drugs
- ▶ Lazare Breau (Snowarama, Neguac)
- ▶ Lieutenant-Gouverneur Jocelyne Roy Vienneau
- ▶ Keith Ashfield
- ▶ Brad Mundle (L'Association de hockey mineur de Moncton)
- ▶ La Société Neil Squire
- ▶ Nicole & Donald Tupper
- ▶ Le Dojo de Karate de Fredericton {SIC}
- ▶ La Charité du Choix du Président
- ▶ Les Clubs Rotary du N-B
- ▶ Tony McCoy (Torque Motorsports)
- ▶ Torque Motorsports
- ▶ Trent Mundie (Apollo Medical)
- ▶ Red Apple - Florenceville
- ▶ Sarah Lord
- ▶ Serge Landry (A.L.P.A. Equipment Ltd.)
- ▶ Steven Robinson (Kitchen Helper)
- ▶ Centraide (United Way)- Bureau Central N-B

Faits saillants de la Collecte de Fonds

- ▶ La Campagne du Printemps a recueilli **\$19,619**. L'histoire s'est concentrée sur Sarah Lord, une campeuse qui est maintenant Conseillère et Coordinatrice des capacités.
- ▶ Au Nord, les motoneigistes du Club Autoneige de Neguac ont tenu leur 35^{ième} **Snowrama** en février et ils ont recueilli **\$6,240**. Dans le même mois, les motoneigistes de course se sont retrouvés au **King of the Airstrip** et ils ont recueilli **\$6,813**; c'est un événement présenté par Torque Motorsports et ALPA Equipment Ltd.
- ▶ La Campagne de l'œuf en papier en mars a recueilli **plus de \$10,000** pour la deuxième année consécutive.
- ▶ Le deuxième jeu de la Chasse à l'as (Chase the Ace), tenu à la basserie **King Street Ale House**, a produit **plus de \$3,000**. Debbie Nash a sélectionné l'as de pique et gagné le gros lot de \$2,775.

Prix de Mérite TPNB 2017

- ▶ En reconnaissance de son exceptionnelle qualité de leadership en collecte de fonds:
 - ▶ Doug MacKenzie
- ▶ En reconnaissance de leur remarquable soutien en tant que bénévoles:
 - ▶ *Le Comité de planification du Tournoi des Arts Martiaux* - Geoff MacDonald, Achille Lefort, Rob McFee, Alain LaJoie, Bill Conley, Andy Young, Dave Munn, et Bill Adams



État des résultats

EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 2017 AVEC LES CHIFFRES COMPARATIFS DE L'EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 2016

REVENUS	31 Déc. 2016	31 Déc. 2017
Collecte de fonds		
Événements et Campagnes	\$56, 268	\$58, 481
United Way	26, 832	26, 460
Projets spéciaux	88, 266	66, 367
Bourse du Ministère du Développement social	52, 086	52, 086
Projet de recyclage du Ministère du Développement social	300, 768	424, 272
Recouvrement des dépenses - Services PSP	780	383
Recouvrement des dépenses - Technologie d'assistance	569, 653	574, 554
Camp Rotary - Opérations	419, 318	402, 081
Bourse "We Care"	49, 227	59, 691
Charité pour enfants - Choix du Président	-	5, 013
Contributions	1, 435	2, 159
Intérêts	2, 292	2, 197
Divers	9, 279	6, 418
TOTAL	\$1, 576, 204	\$1, 680, 162
DÉPENSES	31 Déc. 2016	31 Déc. 2017
Administration	\$104, 892	\$104, 251
Relations publiques et promotions	44, 846	49, 770
Collecte de fonds	48, 175	53, 923
Projets spéciaux	78, 540	37, 987
Services personnels	120, 003	92, 610
Projet de recyclage: Ministère du Développement social	199, 699	261, 295
Technologie d'assistance	479, 740	518, 584
Camp Rotary	458, 545	456, 785
TOTAL	\$1, 534, 440	\$1, 575, 205
Excédant des revenus sur les dépenses pour la période	\$41, 764	\$104, 957

États financiers

EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 2017 AVEC LES CHIFFRES COMPARATIFS DE L'EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 2016

ACTIF	31 Déc. 2016	31 Déc. 2017
Courant		
Liquidités	\$293, 979	\$552, 002
Dépôts à terme	213, 117	215, 079
Comptes débiteurs	287, 454	114, 888
Charges payées d'avance	11, 589	12, 667
	806, 139	894, 636
Liquidités soumises à restrictions (note 2)	29, 306	39, 322
Immobilisations (note 3)	8, 991	12, 924
TOTAL	\$844, 436	\$946, 882

PASSIF	31 Déc. 2016	31 Déc. 2017
Courant		
Comptes débiteurs et charges à payer (note 4)	\$92, 377	\$41, 356
Fonds en fiducie créditeurs	565	565
Produit comptabilisé d'avance	63, 905	112, 415
TOTAL	\$156, 847	\$154, 336

ACTIF NET	31 Déc. 2016	31 Déc. 2017
Actif net non affecté [/Excédent accumulé]	\$658, 283	\$753, 224
Actif net affecté (note 2)	29, 306	39, 322
	687, 589	792, 546
TOTAL	\$844, 436	\$946, 882

Distribution des Revenus & des Dépenses

EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 2017 AVEC LES CHIFFRES COMPARATIFS DE L'EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 2016

REVENUS - %	Dec. 31, 2016	Dec. 31, 2017
Campagnes - Collecte de fonds	3.6	3.5
Bourse - DS	3.3	3.1
United Way	1.7	1.6
DS - Projet de recyclage	19.1	25.3
Contributions	0.1	0.1
Camp Rotary	29.7	27.8
Projets spéciaux	5.6	3.9
Recouvrement de dépenses - TA	36.1	34.2
Recouvrement de dépenses - PSP	0.1	-
Intérêts & divers	0.7	0.5
TOTAL	100.0	100.0

DÉPENSES - %	Dec. 31, 2016	Dec 31, 2017
Administration	6.8	6.6
Promotions & Relations publiques	3.0	3.2
Campagnes de collecte de fonds	3.1	3.4
Services personnels	7.8	5.9
Technologie d'assistane	31.3	32.9
Camp Rotary	29.9	29
Projets spéciaux	5.1	2.4
DS - Projet de recyclage	13.0	16.6
TOTAL	100.0	100.0

Finances

**EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 2017 AVEC LES CHIFFRES COMPARATIFS
DE L'EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 2016**

Bilan des opérations (\$-000's)	31 Déc. 2016	31 Déc. 2017
Total des revenus	1,576	1, 680
Total des dépenses	1,534	1,575
(Déficit)/Excédant	42	105



En mémoire de Jonathan Alexander



19 janvier 1972 au 31 janvier 2017